

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 5 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v tepelnej energetike číslo: **1395/2006/03**, vydáva

**povolenie č. 2006T 0293**

právnickej osobe

obchodné meno: **Karloveská obchodná a rozvojová spoločnosť, a.s.**

IČO: **31 361 862** sídlo: **Kresánkova 1, 841 05 Bratislava**

na predmet podnikania:

**rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 73,16 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Juraj Hargaš

**Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu:** Ing. Ivan Čarnogurský,  
RNDr. Ján Regenda,  
Ing. Konštantín Viktorín.

**Doba začatia výkonu podnikania:** 01.01.2007

**Doba platnosti povolenia do:** 31.12.2027

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti.

**Odôvodnenie:** Žiadateľ splnil podmienky podľa § 6 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 5 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. K povoleniu žiadateľ nedoložil rozhodnutie obce o súlade požadovaného rozsahu a miesta predmetu podnikania s koncepciou rozvoja obce v oblasti tepelnej energetiky pre tepelné rozvody v Bratislave z dôvodu, že požadovaná koncepcia nie je vypracovaná. Uvedené rozhodnutie žiadateľ doloží do 31.12.2007. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhoviev v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 05. decembra 2006**

Ing. Mária Marková  
riadiťka odboru regulácie tepelnej energetiky

**Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0293 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení**

| Por. č. | Názov zariadenia<br>(OST, B, PR, SR, TR) | Adresa prevádzky |            | Médium<br>(P, HV, TV) | Tlak<br>[Mpa] | Dĺžka<br>[km] | Prepravný<br>výkon [MW] |
|---------|------------------------------------------|------------------|------------|-----------------------|---------------|---------------|-------------------------|
|         |                                          | ulica, číslo     | obec       |                       |               |               |                         |
| 1.      | SR z OST 951 Segnerova                   | Segnerova        | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,529         | 1,41                    |
| 2.      | SR z OST 952 Tilgnerova                  | Tilgnerova       | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,400         | 1,08                    |
| 3.      | SR z OST 953 Fadruszova                  | Fadruszova       | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,722         | 2,56                    |
| 4.      | SR z OST 954 Nábelkova                   | Nábelkova        | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,775         | 2,60                    |
| 5.      | SR z OST 955 Hodálova                    | Hodálova         | Bratislava | TV                    | 0,6           | 0,748         | 3,12                    |
| 6.      | SR z OST 956 Hudecova                    | Hudecova         | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,504         | 0,93                    |
| 7.      | SR z OST 957 Janotova                    | Janotova         | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,064         | 0,61                    |
| 8.      | SR z OST 958 Levárska                    | Levárska         | Bratislava | TV                    | 0,6           | 0,358         | 1,02                    |
| 9.      | SR z OST 959 Lackova                     | Lackova          | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,433         | 2,29                    |
| 10.     | SR z OST 960 Brodská                     | Brodská          | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,447         | 2,94                    |
| 11.     | SR z OST 961 Púpavova                    | Púpavova         | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,474         | 3,68                    |
| 12.     | SR z OST 962 Púpavova                    | Púpavova         | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,956         | 1,79                    |
| 13.     | SR z OST 976 H. Meličkovej /a            | H. Meličkovej /a | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,394         | 3,31                    |
| 14.     | SR z OST 977 Kolískova                   | Kolískova        | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,473         | 2,71                    |
| 15.     | SR z OST 978 Pribišova                   | Pribišova        | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,186         | 5,49                    |
| 16.     | SR z OST 979 L. Fullu                    | L. Fullu         | Bratislava | TV                    | 0,6           | 0,489         | 2,36                    |
| 17.     | SR z OST 980 Majerníkova                 | Majerníkova      | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,182         | 3,20                    |
| 18.     | SR z OST 981 Jamnického                  | Jamnického       | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,348         | 2,02                    |
| 19.     | SR z OST 982 Matejkova                   | Matejkova        | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,319         | 1,89                    |
| 20.     | SR z OST 983 L. Fullu                    | L. Fullu         | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,311         | 1,81                    |
| 21.     | SR z OST 984 Pribišova                   | Pribišova        | Bratislava | TV                    | 0,6           | 0,236         | 4,09                    |
| 22.     | SR z OST 985 Majerníkova                 | Majerníkova      | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,178         | 2,46                    |
| 23.     | SR z OST 987 L. Fullu                    | L. Fullu         | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,272         | 1,37                    |
| 24.     | SR z OST 988 J. Stanislava               | J. Stanislava    | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,474         | 3,81                    |
| 25.     | SR z OST 989 Beniaková                   | Beniakova        | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,578         | 4,49                    |

**Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0293 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení**

| Por. č.                         | Názov zariadenia<br>(OST, B, PR, SR, TR) | Adresa prevádzky |            | Médium<br>(P, HV, TV) | Tlak<br>[Mpa] | Dĺžka<br>[km] | Prepravný<br>výkon [MW] |
|---------------------------------|------------------------------------------|------------------|------------|-----------------------|---------------|---------------|-------------------------|
|                                 |                                          | ulica, číslo     | obec       |                       |               |               |                         |
| 26.                             | SR z OST 990 Hlaváčikova                 | Hlaváčikova      | Bratislava | TV                    | 0,4           | 0,357         | 3,33                    |
| 27.                             | SR z OST 991 Hlaváčikova                 | Hlaváčikova      | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,238         | 1,78                    |
| 28.                             | SR z OST 992 Veternicova                 | Veternicova      | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,461         | 3,55                    |
| 29.                             | SR z OST 993 Hlaváčikova                 | Hlaváčikova      | Bratislava | TV                    | 0,5           | 0,187         | 1,46                    |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
|                                 |                                          |                  |            |                       |               |               |                         |
| Ročná dodávka tepla spolu [GJ]: |                                          | 568 400          |            |                       | Spolu:        | 12,093        |                         |